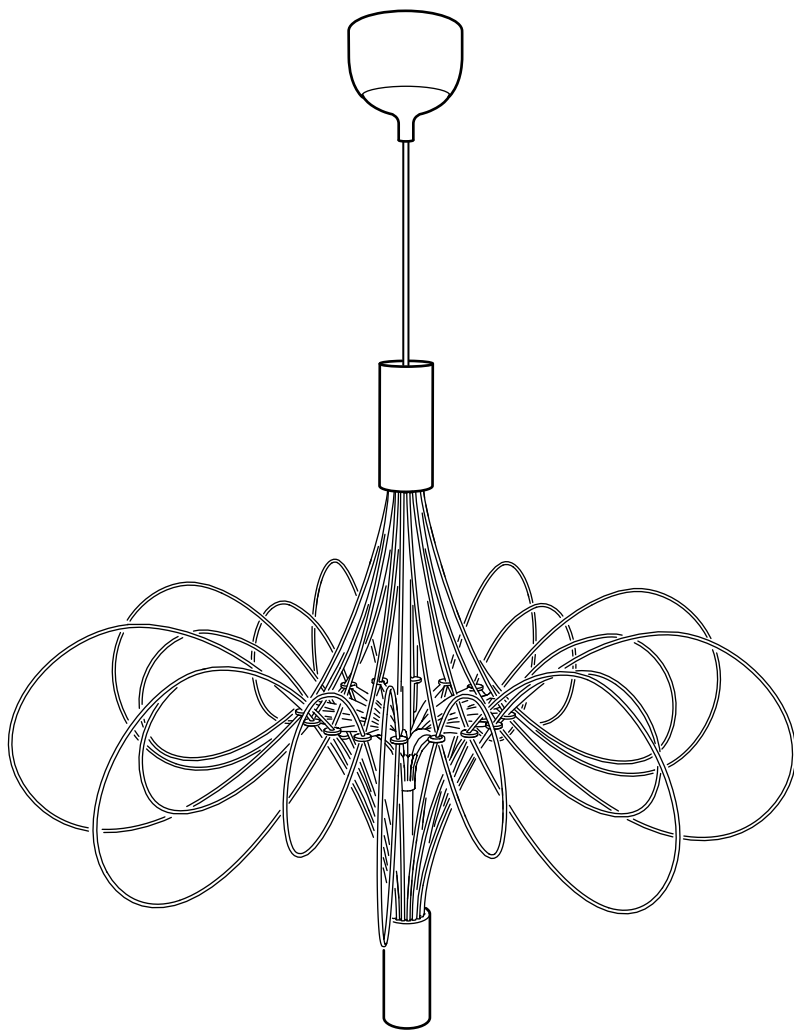


ÄLVSBYN



Design and Quality
IKEA of Sweden



ENGLISH

IMPORTANT!

If you have any problems regarding the electrical installation, contact an electrician. Always shut off power to the circuit before starting installation work.

ENGLISH

CAUTION!

The light source of this product is non-changeable light diodes (LED). Do not disassemble the product, as the light diodes can cause damage to the eyes.
Do not immerse in water.

Cleaning

Use a damp cloth, never a strong cleaning agent.

中文

重要信息！

如遇任何安装方面的问题，须向专业电工人员咨询求助。安装之前，务必关闭电源总闸。

中文

注意！

此产品的灯泡不能更换的 LED。
不要擅自拆开产品，因为 LED 灯泡会损伤您的眼睛。
不要将产品浸在水中。

清洁

用湿抹布清洁，千万不要使用强清洁剂。

繁中

注意！

若有任何安裝上的問題，請諮詢專業的電氣技師。在開始安裝工作前，記得把電路的電源關閉。

繁中

警告！

此產品使用LED燈泡。
請勿拆卸產品，以免因燈管破裂而傷害眼睛。
請勿浸泡水中。

清潔說明

用濕布擦拭乾淨，請勿使用強力清潔劑。



한국어

중요!

전기 설치에 문제가 있을 경우, 전기기사에게 문의 하세요. 설치작업을 시작하기 전 반드시 회로의 전 원을 차단하세요.

한국어

주의!

이 제품의 광원은 교체가 불가능한 발광다이오드 (LED)입니다.

제품을 분해하지 마세요. 발광다이오드는 시력에 손상을 줄 수 있습니다.

물에 담그지 마세요.

세척

젖은 천으로 닦아 청소하고 절대 강한 세제를 사 용하지 마세요.

日本語

重要!

電気系統の設置に関して不明な点がある場合には、電気工事店にご相談ください。設置を開始する前に必ずブレーカーを切ってください。

日本語

注意!

この製品の光源には交換不可の発光ダイオード (LED) を使用しています。

目を傷めるおそれがありますので、この製品を分解しないでください。

水に浸けないでください。

お手入れ方法

湿らせた布で拭いてください。洗剤を使用する場合は中性洗剤をお使いください。

BAHASA INDONESIA

PENTING!

Jika Anda memiliki masalah mengenai instalasi listrik, hubungi tukang listrik. Selalu matikan listrik ke sirkuit sebelum memulai pekerjaan instalasi.

BAHASA INDONESIA

AWAS!

Sumber lampu untuk produk ini adalah lampu dioda yang tidak bisa diganti (LED).

Jangan membongkar produk ini, karena lampu dioda dapat menyebabkan kerusakan pada mata.

Jangan direndam dalam air

Pembersihan

Gunakan kain basah, jangan menggunakan pembersih yang kuat.



BAHASA MALAYSIA

PENTING!

Jika anda mempunyai sebarang masalah tentang pemasangan elektrik, hubungi juruelektrik. Sentiasa padamkan kuasa ke litar sebelum memulakan kerja-kerja pemasangan.

BAHASA MALAYSIA

AWAS!

Punca cahaya produk ini ialah diod lampu yang tidak boleh ditukar (LED). Jangan membuka produk ini, kerana diod lampu boleh merosakkan mata. Jangan direndam di dalam air.

Pembersihan

Gunakan kain lembap, jangan sesekali gunakan bahan pencuci yang kuat.

عربي

هام!

في حال مصادفة أية مشكلة بالنسبة لتركيب النظام الكهربائي يتم الإتصال بمهندس مختص. يجب قطع التيار نهائياً قبل البدء بالعمل.

عربي

تنبيه!

مصدر الضوء لهذا المنتج هو دايودات غير قابلة للتغيير (LED). لا تقم بتفكيك المنتج، حيث أن دايودات الإضاءة قد تسبب ضرراً للعين. لا تغمره في الماء.

التنظيف

استخدم قطعة قماش مبللة، لا تستخدم أبداً منظفات قوية.

ไทย

สำคัญ!

หากคุณมีปัญหในการติดตั้งอุปกรณ์ไฟฟ้า กรุณาติดต่อช่างไฟฟ้ามาดำเนินการให้ และต้องตัดกระแสไฟฟ้าทุกครั้งก่อนเริ่มงานติดตั้ง

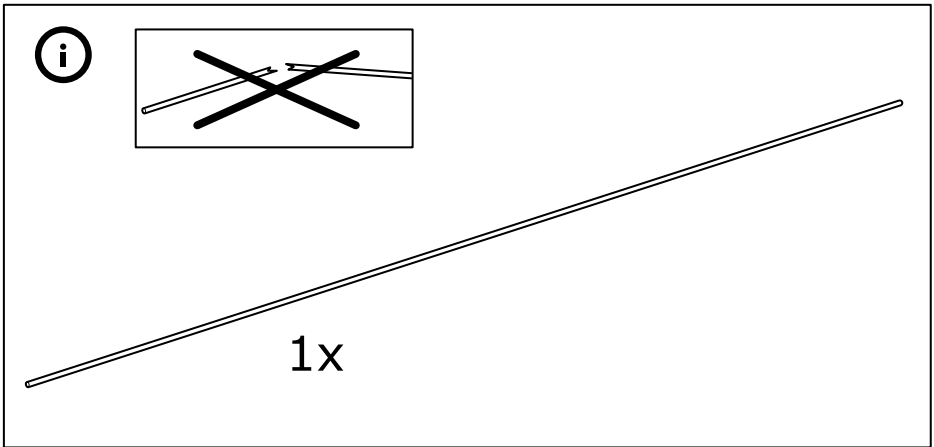
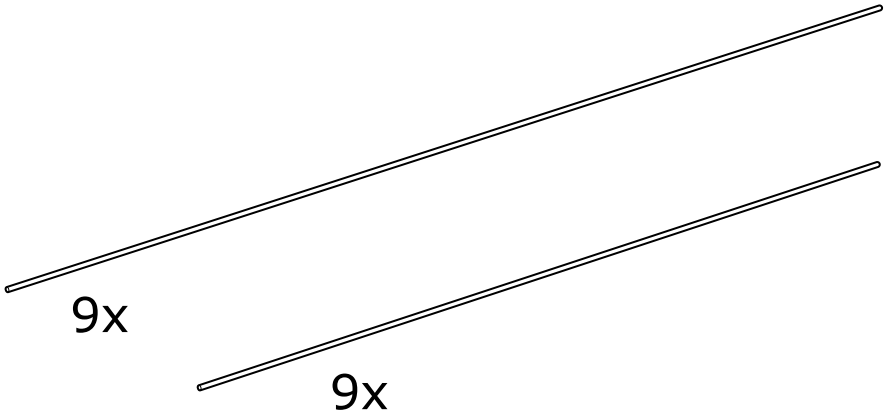
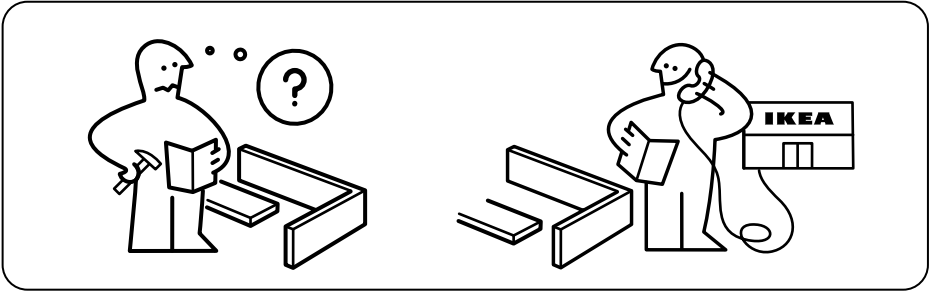
ไทย

ขอควรระวัง!

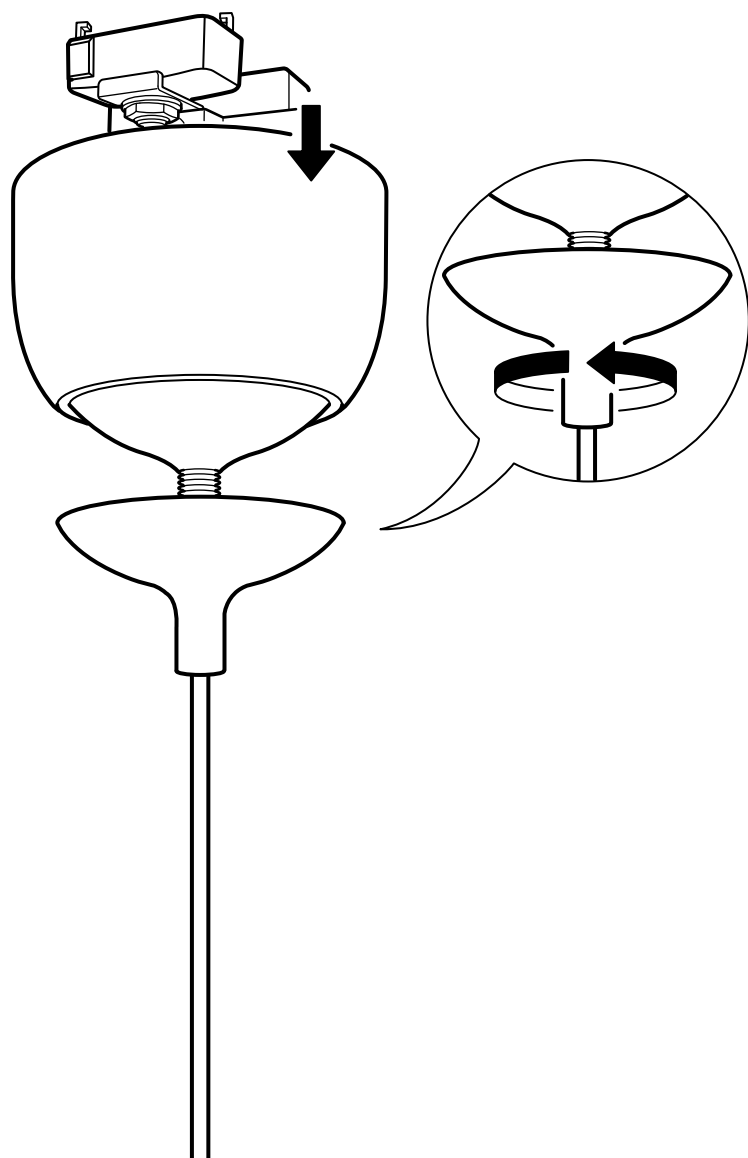
หลอด LED ของโคมไฟ ถอดเปลี่ยนไม่ได้ อย่าถอดชิ้นส่วนหรือถอดประกอบโคมไฟ เพราะหลอด LED อาจเป็นอันตรายต่อดวงตาได้ ห้ามนำโคมไฟจุ่มน้ำหรือแช่น้ำ

การทำความสะอาด

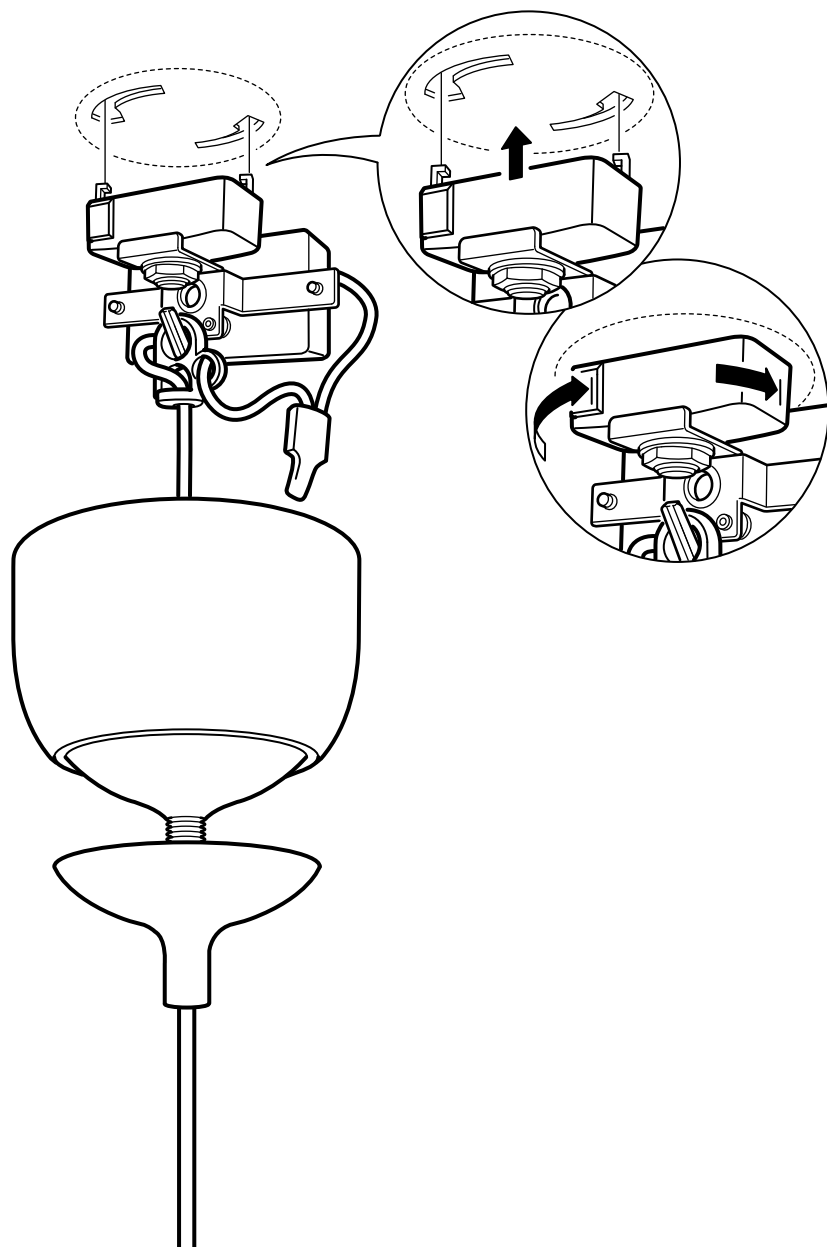
ใช้ผ้าชุบน้ำบิดหมาด เช็ดให้สะอาด ห้ามใช้สารทำความสะอาดชนิดเข้มข้นหรือออกฤทธิ์รุนแรง



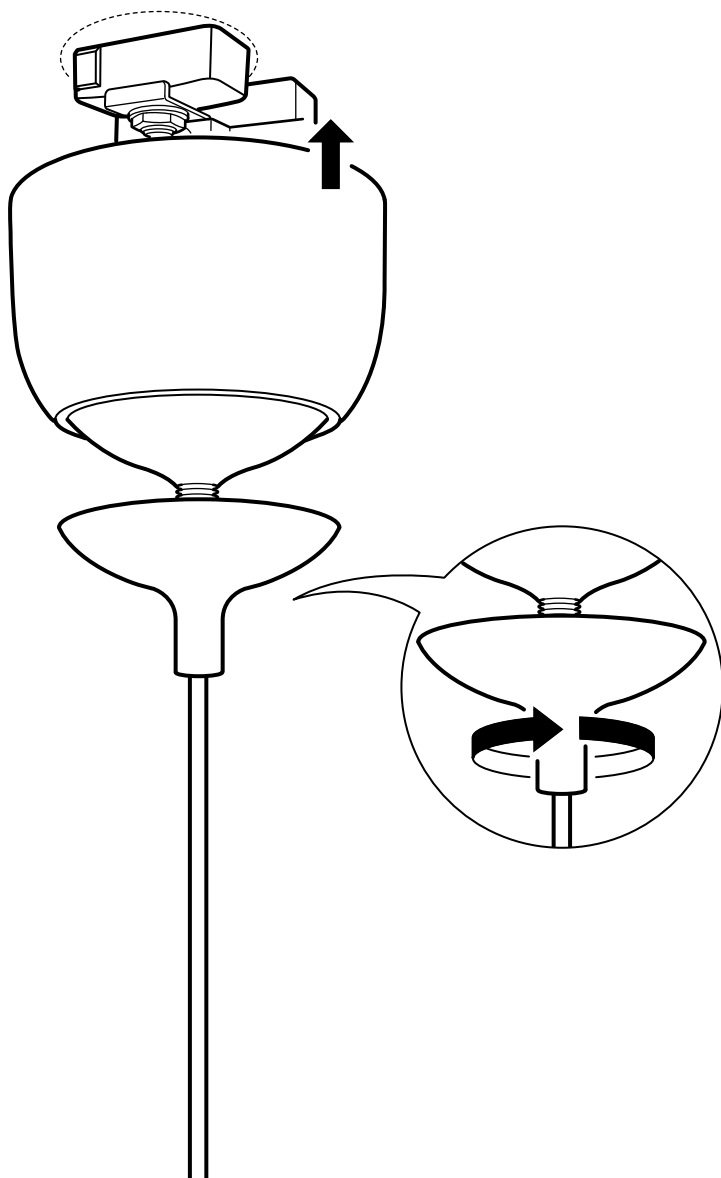
1



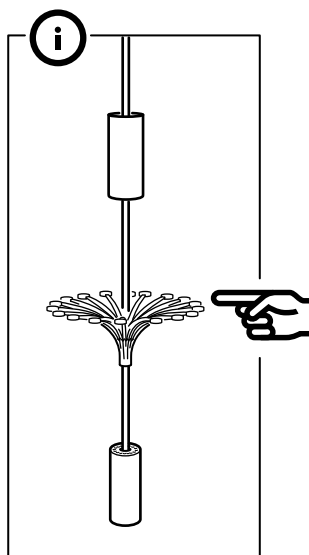
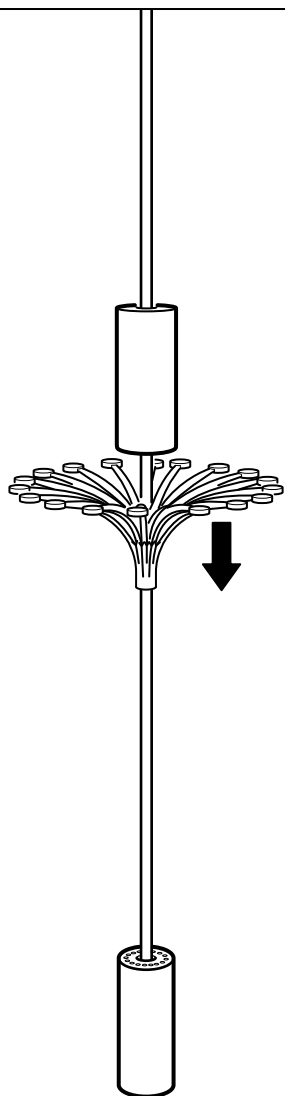
2

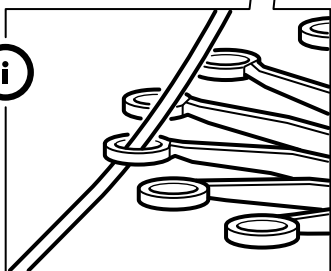


3

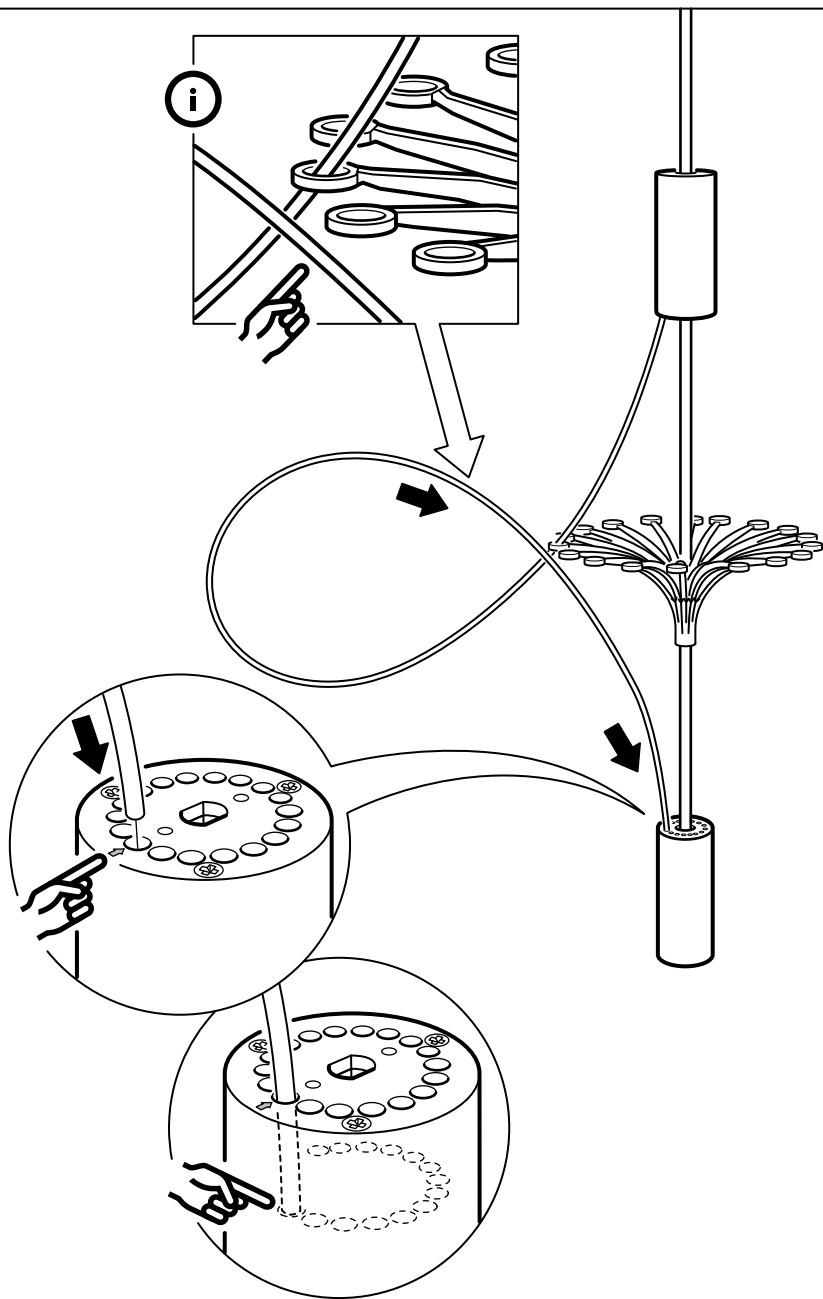


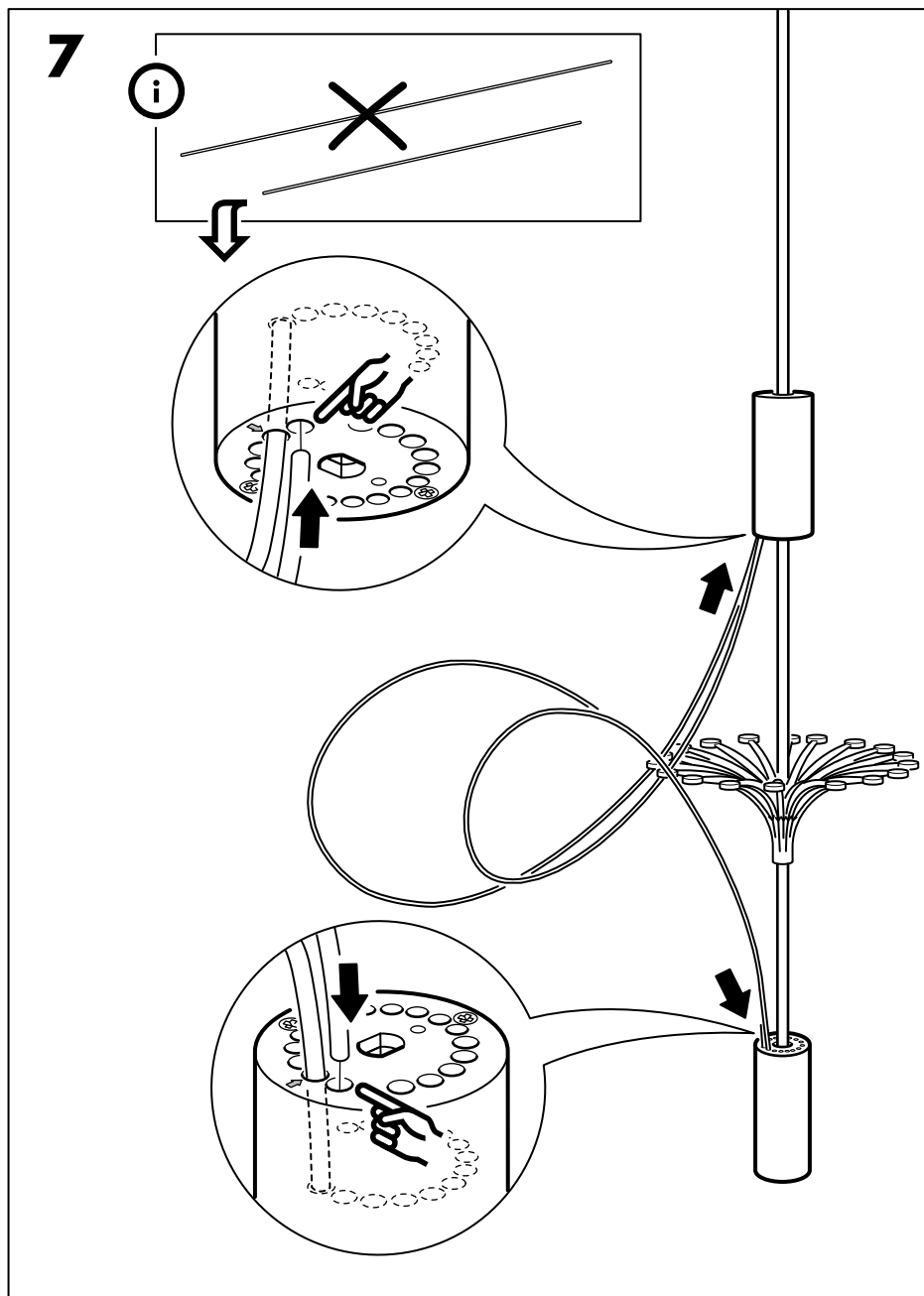
4



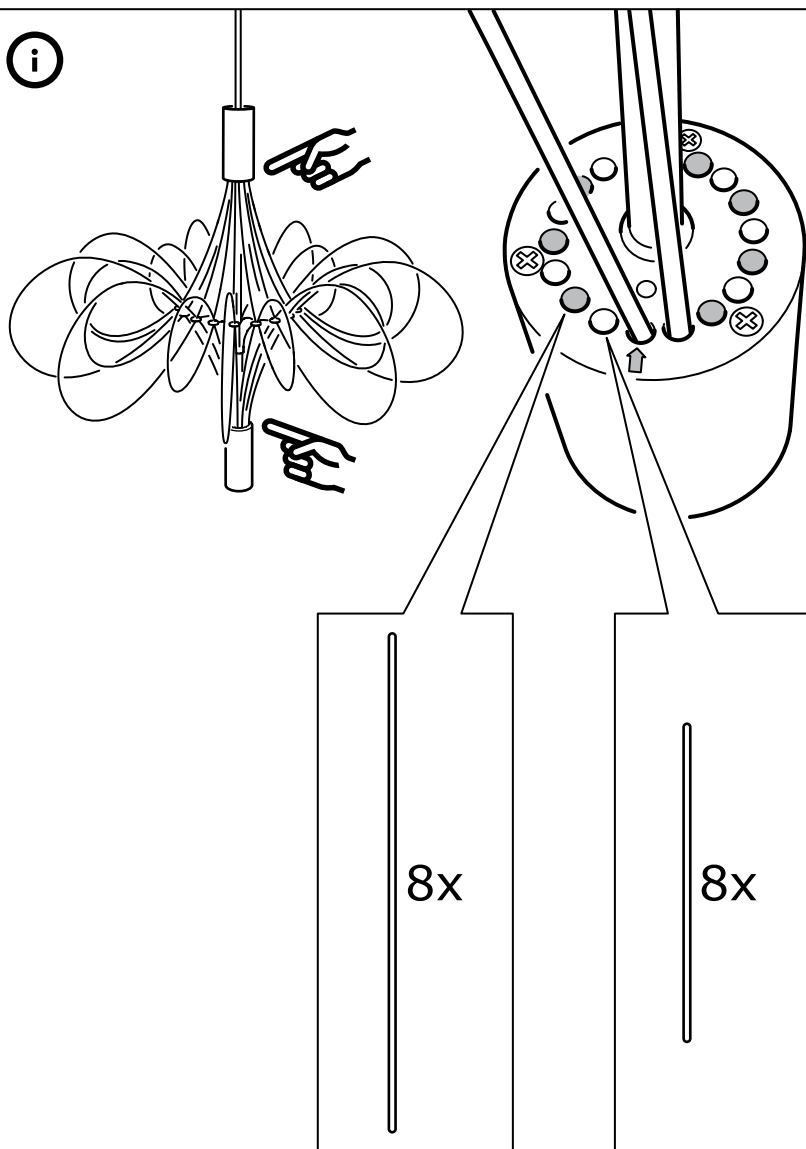


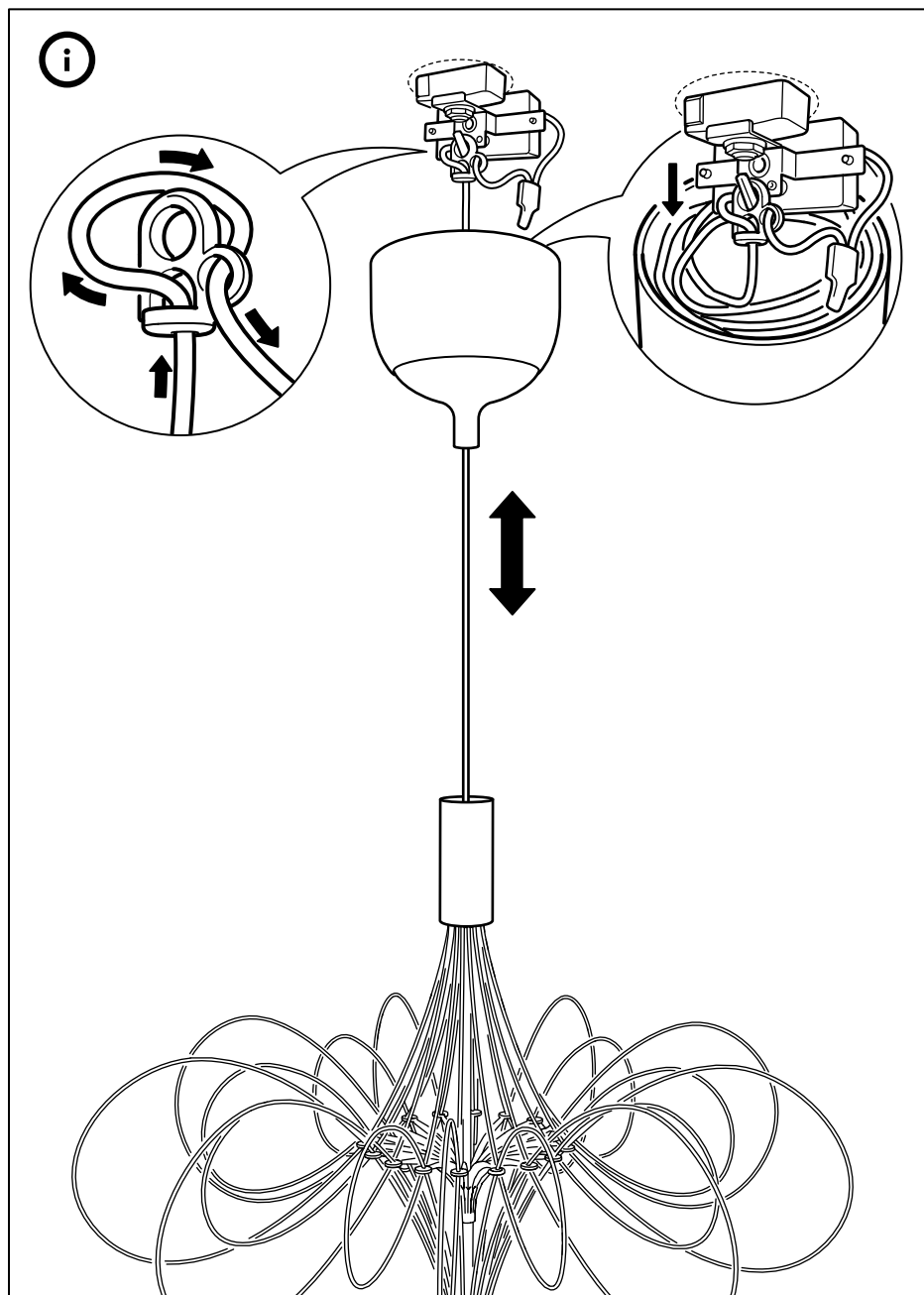
6





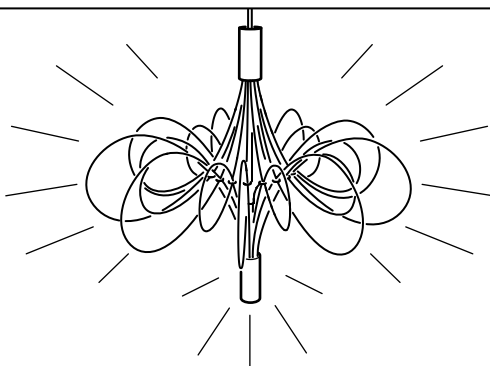
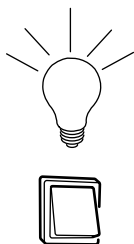
i



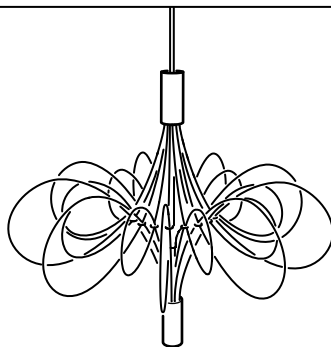




1



2



3

